

Kontrollstempel der Eisenbahn.  
Timbre de contrôle du chemin de fer.  
Bollo di controllo della ferrovia.



Übergangsstempel und Vermerk über Zuschlagsfristen.  
Timbres de transit et justification des délais supplémentaires.  
Bolli di transito e cause del prolungamento dei termini di resa.

Nº des Versandheftes  
du cahier des expéditions  
del fascicolo delle spedizioni

Empfangsnummer  
Numéro d'arrivée  
Numero d'arrivo

Tarifpflichtiges Gewicht Poids à taxer Peso tassabile	Tarifklasse Classe du tarif Classe della tariffa	Frachtsatz für Unité de taxe pour Tassa unitaria per 100 kg.	Frankiert Frais perçus Affrancato	Rechnung Note Dettaglio delle tasse	Zu erheben A percevoir Assegnato
			Fr. Ct.		Fr. Ct.
20	1			Nachnahme des Absenders Remboursement de l'expéditeur Assegno del mittente  Nachnahme für Camionnagegebühren Reprise pour frais de camionnage Ripresa per tasse di camionnaggio	160
				PAGATO	
			10	Nachnahme der Versandstation Reprise de la station expéditrice Ripresa della stazione speditrice  Nachnahmeprovision Provision sur remboursement Provvigione sull'assegno  Fracht bis Port jusqu'à Porto fino a Eidg. Stempel Timbre fédéral Bollo federale  Zuschlag für Wagenladung Supplement pour wagon complet Supplemento per carri completi	10
				Gebühr für Angabe des Interesses an der Lieferung Taxe pour la déclaration de l'intérêt à la livraison Tassa per la dichiarazione dell'interesse alla riconsegna  Waggebühr Frais de pesage Tassa di pesatura	10
				Fracht bis Port jusqu'à Porto fino a Gebühr für Angabe des Interesses an der Lieferung Taxe pour la déclaration de l'intérêt à la livraison Tassa per la dichiarazione dell'interesse alla riconsegna	4
				16 M	80
				Camionnage	480

Vormerk über Ausstellung des Duplikatfrachtbriefes oder des Annahmeschernes :  
Mention de la délivrance du duplicata de la lettre de voiture ou du récépissé :  
Cenno del rilascio del duplucato della lettera di vettura o della ricevuta :

Stempel der Empfangsstation  
Timbre de la station destinataire  
Bollo della stazione destinataria

Der Versender kann nur gegen Vorweis des Duplikatfrachtbriefes oder des Annahmeschernes nachträglich über das Gut verfügen.

L'expéditeur ne peut disposer ultérieurement de la marchandise que contre production du duplucata de la lettre de voiture ou du récépissé.

Il mittente non può disporre posteriormente della merce che contro presentazione del duplucato della lettera di vettura o della ricevuta.

